

Sem Barreiras – Festival de Acessibilidade e Artistas com Deficiência

A Prefeitura de São Paulo, por meio das Secretarias Municipais de Cultura (SMC) e da Pessoa com Deficiência (SMPED), e apoio das instituições da Paulista Cultural e outras instituições da cidade, criou o “Sem Barreiras - Festival de Acessibilidade e Artistas com Deficiência”, que será realizado de 17 a 22 de setembro, em vários pontos da cidade. Nessa primeira edição, teremos mais de 100 atrações: circo, contação de história, dança, debates, exposições, intervenções, música, oficinas, palestras, passeios, performances, poesia, teatro e visitas monitoradas.

O objetivo do Festival é divulgar o importante trabalho realizado pelos artistas com deficiência, trazendo reconhecimento e visibilidade para cada um, seja no teatro, na música, dança ou em qualquer outra manifestação cultural. Temos convicção de que, por meio da cultura, a deficiência pode ser vista e entendida de uma outra forma, valorizando o potencial de cada pessoa.

Queremos também mostrar a importância da divulgação dos símbolos de acessibilidade comunicacional (Libras, audiodescrição e legenda) em toda programação cultural da cidade, facilitando a vida das pessoas que precisam desses recursos.

Alê Youssef
*Secretário Municipal
de Cultura*

Cid Torquato
*Secretário Municipal
da Pessoa com Deficiência*

- ✓ Cidade de São Paulo
- ✓ APAA - Assoc. Paulista dos Amigos da Arte
- ✓ Bike Tour SP
- ✓ Casa das Rosas
- ✓ CCBB - Centro Cultural Banco do Brasil
- ✓ Cia Teatral Olhos de Dentro Fundação
- ✓ OSESP
- ✓ Instituto Moreira Salles
- ✓ Instituto Tomie Ohtake
- ✓ Itaú Cultural
- ✓ Japan House São Paulo
- ✓ MASP - Museu de Arte de São Paulo
- ✓ MIS - Museu da Imagem e do Som
- ✓ Museu do Futebol
- ✓ Pinacoteca de São Paulo
- ✓ Santa Marcelina Cultura
- ✓ SESC
- ✓ SESI
- ✓ SP Escola de Teatro
- ✓ Tom Brasil

PROGRAMAÇÃO

Cidade de São Paulo – Cultura Inclusiva

Auditório Ibirapuera

Av. Pedro Álvares Cabral - Vila Mariana

20/09, sex, 21h às 22h30

Rashid + Billy Saga + Yzalú [Música]

Libras



Biblioteca Alceu Amoroso Lima

Rua Henrique Schaumann, 777 - Pinheiros

17 a 22/09, 10h às 19h

Rogério Ratão [Exposição]

20/09, sex, 14h às 15h

Mediação de leitura acessível e inclusiva [Oficina]

Libras e Audiodescrição



20/09, sex, 15h30 às 16h30

Arte e Brincadeira [Oficina]

20/09, sex, 17h às 18h

Cinema Inclusão [Oficina]

Libras e Audiodescrição



Biblioteca Álvares de Azevedo

Pça. Joaquim José da Nova, s/nº - Vila Maria

18/09, qua, 17h às 18h

Mediação de leitura acessível e inclusiva [Oficina]

Libras e Audiodescrição



18/09, qua, 15h30 às 16h30

Arte e Brincadeira [Oficina]

Biblioteca Hans Christian Andersen

Av. Celso Garcia, 4142 - Tatuapé

19/09, qui, 14h às 15h

Mediação de leitura acessível e inclusiva [Oficina]

Libras e Audiodescrição



19/09, qui, 15h30 às 16h30

Arte e Brincadeira [Oficina]

19/09, qui, 17h às 18h

Cinema Inclusão [Cinema]

Biblioteca Mário de Andrade

Rua da Consolação, 94 - República

17/09, ter, 14h às 15h

Mediação de leitura acessível e inclusiva [Oficina]

Libras e Audiodescrição



17/09, ter, 15h30 às 16h30

Arte e Brincadeira [Oficina]

17/09, ter, 17h às 18h

Cinema Inclusão [Cinema]

Libras e Audiodescrição



Biblioteca Monteiro Lobato

R. Gen. Jardim, 485 - Vila Buarque

18/09, qua, 14h às 15h

Mediação de leitura acessível e inclusiva [Oficina]

Libras e Audiodescrição



18/09, qua, 15h30 às 16h30

Arte e Brincadeira [Oficina]

18/09, qua, 17h às 18h

Cinema Inclusão [Cinema]

Libras e Audiodescrição



Casa de Cultura da Brasilândia

Pça. Benedicta Cavalheiro, s/nº - Jd. Maristela

18/09, qua, 15h às 16h

Movimentarte [Oficina]

Casa de Cultura do Butantã

Av. Junta Mizumoto, 13 - Jardim Peri Peri

18/09, qua, 20h às 22h

Slam do Corpo [Poesia]

22/09, dom, 15h às 16h, 16 anos

Dudé e a Máfia [Música]

Libras



Casa de Cultura do Itaim Paulista

R. Monte Camberela, 490 - Vila Silva Teles

20/09, sex, 15h às 16h

Movimentarte [Dança]

Centro Cultural do Campo Limpo

R. Aroldo de Azevedo, 100 - Jd. Bom Refugio

22/09, dom, 15h às 16h30, 14 anos

ÍCARO [Teatro]

Libras



Centro Cultural Olido

Av. São João, 473 - Centro Histórico de São Paulo

19/09, qui, 18h às 21h

Festa Sensorial - VIBRA [Música]

Libras



Casa de Cultura M'Boi Mirim

Av. Inácio Dias da Silva, s/nº - Piraporinha

22/09, dom, 20h às 21h

Yzalú [Música]

Libras



Centro Cultural da Penha

Largo do Rosário, 20 - Penha de França

21/09, sáb, 16h às 17h30, 14 anos

ÍCARO [Teatro]

Libras



Centro Cultural Santo Amaro

Av. João Dias, 822 - Santo Amaro

18/09, qua, 19h às 20h30, 14 anos

ÍCARO [Teatro]

Libras



Centro Cultural Tendal da Lapa

R. Guaicurus, 1100 - Água Branca

19/09, qui, 20h às 21h

Vida de Circo [Circo]

Libras e Audiodescrição



Teatro Alfredo Mesquita

Av. Santos Dumont, 1770 – Santana

19/09, qui, 20h às 21h, 12 anos

O Subnormal [Teatro]

Libras e Audiodescrição



Teatro Cacilda Becker

R. Tito, 295 - Lapa

19/09, qui, 20h às 21h30, 14 anos

ÍCARO [Teatro]

Libras



Teatro Flávio Império

R. Prof. Alves Pedrosa, 600 - Cangaíba

20/09, sex, 19h às 21h30, 14 anos

ÍCARO [Teatro]

Libras



Teatro João Caetano

R. Borges Lagoa, 650 - Vila Clementino

19/09, qui, 20h às 21h

Clarear [Teatro Cego]

Centro Aberto

Largo São Bento Largo de São Bento, 196 – Centro

18/09, qua, 13h às 14h

Corpo Sobre Tela [Performance e Dança Contemporânea]

APAA – Associação Paulista Amigos da Arte

Teatro Sérgio Cardoso

Rua Rui Barbosa, 153 - Bela Vista

21/09, sáb, 20h às 22h15, 12 anos

Dona Ivone Lara - Um Sorriso Negro [Musical]

Ingresso: R\$ 50 a R\$ 150

Gratuidade para pessoa com deficiência e um acompanhante

Ingressos limitados

Libras



BIKE TOUR

Bike Tour SP

Rota Centro Novo

Saída: Biblioteca Mário de Andrade, Rua da Consolação, 94

Inscrição gratuita no site: <https://biketourspcentronovo.eventbrite.com.br>

21/09, sáb, 9h às 11h, 11h às 13h, 13h às 15h e 15h às 17h

Bike Tour SP - Centro Novo com Triciclo Trenzinho [Atividade]

Libras



Rota Av. Paulista

Saída: Hotel Ibis Paulista, Av. Paulista, 2355

Inscrição gratuita no site: biketourspavenidapaulista.eventbrite.com.br

22/09, dom, 9h às 10h, 10h30 às 11h30, 12h às 13h, 13h30 às 14h30 e 15h às 16h

Bike Tour SP - Av. Paulista com Trenzinho e Hand Bike [Atividade]

Libras



CASA DAS ROSAS

Poiesis Organização Social de Cultura

Casa das Rosas

Av. Paulista, 37 - Bela Vista

18/09, sáb, 16h às 19h

Cia. Ballet de Cegos, Fernanda Bianchini [Dança]

21/09, sáb, 16h às 17h

Cia. de Dança de Rodas para o Ar [Dança]

CCBB – Centro Cultural Banco do Brasil

CCBB - Centro Cultural Banco do Brasil

Rua Álvares Penteado, 112 - Centro

18 a 22/09, 9h às 21h

Jardins do Tempo [Exposição]

18/09, qua, 14h às 15h

[Visita mediada]

Libras



21 e 22/09, sáb e dom, 14h às 15h e 17h às 18h

[Visita mediada]

Libras



CIA TEATRAL OLHOS DE DENTRO

Teatro Ruth Escobar

Sala Mirian Muniz Rua dos Ingleses, 209 - Bela Vista

22/09, dom, 11h às 11h45, R\$ 20

Cidade Cheia de Graça II [Teatro]

Audiodescrição



Fundação OSESP – Sala São Paulo

Sala São Paulo

Pça. Júlio Prestes, 16 - Campos Elíseos

18/09, qua, 13h às 15h e 16h30 às 18h30 [Visita monitorada]

20/09, sex, 13h às 15h [Visita monitorada]

21/09, sáb, 13h às 15h e 13h30 às 15h30 [Visita monitorada]

22/09, dom, 13h às 15h [Visita monitorada]

Audiodescrição



22/09, dom, 11h às 12h30

Concerto Matinal Orquestra Sinfônica Municipal de Santos Itinerante [Música]

Audiodescrição



IMS - Instituto Moreira Salles

Instituto Moreira Salles

Av. Paulista, 2424 - Consolação

21/09, sáb, 11h às 12h30 e 15h às 16h

[Visitas mediadas] – Senhas 60 min antes

Libras



21/09, sáb, 15h às 17h

Escola de Libras com equipe Slam do Corpo [Intervenção]

Libras



Programação de cinema gratuita com recursos acessíveis Senhas 60 min antes

21/09, sáb, 14h às 16h e 18h30 às 20h30

No coração do mundo [Cinema]

Libras, Audiodescrição e Closed Caption (legenda)

21/09, sáb, 16h30 às 18h10 e 21h às 22h40

Libras, Audiodescrição e Closed Caption (legenda)



Divino amor [Cinema]

Instituto Tomie Ohtake

Tomie Ohtake

Av. Brigadeiro Faria Lima, 201, R. Coropé, 88 - Pinheiros

www.institutotomieohtake.org.br/participe/interna/programa-de-acessibilidade

17/09 - ter, 11h às 12h

No Colo - Propostas artísticas para bebês

[vagas limitadas] - inscrições até 11/09

Libras e Audiodescrição

18/09, ter, 11h às 12h

Ouvir para Ver a Cidade

[vagas limitadas] - inscrições até 11/09



19/09, qui, 14h às 16h

Contação de história [visita e oficina em Libras]

[vagas limitadas] - inscrições até 11/09

Libras



20/09, sex, 18h30 às 20h e 21/09, sáb, 10h às 12h

Lançamento Bolsa de Artista Tomie Ohtake

[vagas limitadas] - inscrições até 11/09

Libras e Audiodescrição

22/09, dom, 11h às 18h

Expresso Acesso

[vagas limitadas] - inscrições até 11/09

www.institutotomieohtake.org.br/participe/interna/expresso-acesso

Libras e Audiodescrição



Itaú Cultural

Itaú Cultural

Av. Paulista, 149 - Bela Vista

17/09, ter, 18h às 19h

Lançamento App - Vem Ca - Plataforma de Cultura Acessível [Evento]

Libras, Audiodescrição e Closed Caption (legenda)



17/09, ter, 20h às 21h

Espectáculo - Nas Vizinhanças de Renata [Dança]

Audiodescrição



Setembro Azul

18/09, qua, 15h às 20h

Conversa sobre surdez - Edinho Santos [Performance]

Libras



18/09, qua, 14h às 15h30

Arte e Surdez: produção de artistas surdos [Debate]

Libras



18/09, qua, 20h às 21h

Palhaço Surddy [Circo]

Libras



19/09, qui, 18h às 20h

Conversa sobre surdez Edinho Santos [Performance]

Libras



19/09, qui, 20h às 22h

Lançamento do clipe "Casa Caiada" + bate papo com Paulo Neto [Show e Debate]

Libras



20/09, sex, 15h às 20h

Conversa sobre surdez Edinho Santos [Performance]

Libras



20/09, sex, 16h às 16h30

Literatura Surda [Debate]

Libras



20/09, sex, 20h às 21h

Diferenças na surdez: a comunicação de surdos oralizados e surdos que usam a Libras [Debate]

Libras



21/09, sáb, 14h às 15h

Conversa sobre surdez Edinho Santos [Performance]

Libras



21/09, sáb, 15h às 16h

O Feio [Teatro Infantil]

Libras



21 a 22/09, 16h às 20h

Arte Visual em Libras [Oficina]

Libras



22/09, dom, 11h às 16h

Conversa sobre surdez Edinho Santos [Performance]

Libras



22/09, dom, 12h às 13h

Grupo êBA [Contação de história]

Libras



22/09, dom, 14h às 14h30 e 16h às 16h30

Som e Silêncio [Teatro]

Libras



22/09, dom, 15h às 16h

O Feio [Teatro Infantil]

Libras



JAPAN HOUSE SÃO PAULO

Japan House São Paulo

Av. Paulista, 52 - Bela Vista

17, 18, 21 e 22/09, ter, qua, sáb e dom, 11h às 12h

Tsuyoshi Tane - Arqueologia do Futuro - Memória & Visão [Visita monitorada]

Audiodescrição



17 e 18/09, ter e qua, 14h às 15h

Tsuyoshi Tane - Arqueologia do Futuro - Memória & Visão [Visita monitorada]

Libras



19 e 20/09, qui e sex, 11h às 12h

NUNO – Poéticas têxteis contemporâneas [Visita monitorada]

Audiodescrição



19, 20 e 22/09, qui, sex e dom, 14h às 15h

NUNO – Poéticas têxteis contemporâneas [Visita monitorada]

Libras



21/09, sáb, 15h às 16h30

Apresentação do Programa de Acessibilidade da Japan House São Paulo [Palestra]

Libras



20, 21 e 22/09, sex, sáb e dom, 10h às 18h

Espaço com videoguias e maquete tátil do edifício [Visita monitorada]

Libras, Audiodescrição e Closed Caption (legenda)



MASP

MASP - Museu de Arte de São Paulo Assis Chateaubriand

Av. Paulista, 1578 - Bela Vista

22/09, dom, 14h às 16h

Visita monitorada e ação poética em Língua Brasileira de Sinais,

E um recorte da coleção do MASP [Atividade]

Libras



MIS

MIS - Museu da Imagem e do Som

Av. Europa, 158 - Jardim Europa

17/09, ter, 10h às 20h

FOTO MIS 2019 - Cotidiano singular [Exposição]

17/09, ter, 11h às 13h

Expressão a favor da inclusão [Evento]

20/09, sex, 10h às 13h, 18 anos

Feche os olhos para enxergar melhor [Oficina]

MUSEU DO FUTEBOL

Museu do Futebol

Praça Charles Miller, s/nº - Pacaembu

17/09, ter, 13h às 15h, gratuito

Uma chuva de gols [Poesia]

Libras



22/09, dom, 13h às 15h, R\$ 15

Uma chuva de gols [Poesia]

Pessoa com deficiência não paga, direito a um acompanhante

19/09, qui, 11h às 12h30, R\$ 15

21/09, sáb, 14h às 15h30, R\$ 15

Artilheiro Adaptado [Atividade]

Pessoa com deficiência não paga, direito a um acompanhante

PINACOTECA

Pinacoteca de São Paulo

Praça da Luz, 2 - Luz

20/09, sex, 14h às 16h

Somos Muit+s - Experimentos sobre coletividade obra

“Outras Línguas” – Monica Nador [Visita educativa em Libras]

Libras



SANTA MARCELINA

Santa Marcelina Cultura

17/09, ter, 9h às 12h e 13h30 às 16h30

Polo São Rafael, Rua Cinira Polônio, 100

Projeto ELOS - Encontros, Linguagens e Olhar Social [Aula aberta]

18/09, qua, 13h30 às 15h30

EMESP - Tom Jobin, Largo General Osório, 147

Música Popular Brasileira [Música]

19/09, qui, 9h30 às 11h30 e 13h30 às 15h30

Polo Brooklin, Av. Padre Antônio José dos Santos, 1019

Projeto ELOS - Encontros, Linguagens e Olhar Social [Aula aberta]

SESC Avenida Paulista

SESC Avenida Paulista

Av. Paulista, 119 - Bela Vista

21/09, sáb, 19h às 20h

Ballet de Cegos, com Associação Fernanda Bianchini [Dança]

22/09, dom, 10h30 às 16h30

Arena Paralímpica [Esportes]

22/09, dom, 17h30 às 19h

Corpo: Sem Limites, com Laís Souza [Bate-papo]

17 a 21/09, 10h às 21h30

GOLD - Mina de Ouro Serra Pelada [Exposição]

22/09, dom, 10h às 19h30

GOLD - Mina de Ouro Serra Pelada [Exposição]

SESI – Centro Cultural FIESP

Centro Cultural FIESP

Av. Paulista, 1313 - Bela Vista

17/09, ter, 10h às 22h (Expo) e 18/09, qua, 10h às 11h (Visita)

Olá, Mauricio! [Exposição e Visita monitorada]

Audiodescrição



19/09, qui, 16h às 17h

Olá, Mauricio! [Visita monitorada]

Audiodescrição



20/09, sex, 11h às 12h

A Verdadeira História do Barão [Teatro]

Libras e Audiodescrição



20/09, sex, 16h às 17h30

Alphonse Mucha - o legado da Art Nouveau [Visita monitorada]

Libras



21/09, sáb, 10h às 11h30

Alphonse Mucha - o legado da Art Nouveau [Visita monitorada]

Libras



21/09, sáb, 17h às 18h

Romeu & Julieta [Contação de história]

Libras



21/09, sáb, 20h às 21h50, 12 anos

A Incrível e Triste História de Cândida Erêndira e sua Avó Desalmada [Teatro]

Libras e Audiodescrição



22/09, dom, 11h às 12h

Bachiana Filarmônica Sesi-SP, sob a regência do Maestro João Carlos Martins [Música]

22/09, dom, 16h às 17h20

Grupo SVPC [Música]

Libras



22/09, dom, 13h às 18h

Exposições [Visita monitorada]

Libras e Audiodescrição



SP ESCOLA DE TEATRO

SP Escola de Teatro

Pça Franklin Roosevelt, 210 - Sala Alberto Guzik - Centro

17/09, ter, 16h às 19h

Diálogos com Dança sem Fronteiras [Evento]

Exposição do trabalho da Cia Dança sem Fronteiras [Exposição]

Exposição do Livro Dança sem Fronteiras [Exposição]

Libras



17/09, ter, 16h às 18h

Abertura de processo do curso de extensão Improviso e Composição no contexto da diversidade Modulo I com Fernanda Amaral [Aula aberta]

Libras



17/09, ter, 18h às 19h

Conversa com Fernanda Amaral e integrantes da Cia Dança sem Fronteiras com mediação da atriz e diretora Jaqueline Momesso [Debate]

Libras



Tom Brasil

Tom Brasil

Rua Bragança Paulista, 1281 - Várzea de Baixo

21/09, sáb, 22h às 23h30, 16 anos

Capital Inicial [Música]

Ingresso: R\$100 a R\$260

Meia para pessoa com deficiência e meia para um acompanhante

Libras e Audiodescrição





Símbolos de Acessibilidade Comunicacional

Com o sucesso do Cultura Inclusiva, a Prefeitura de São Paulo passa a divulgar os símbolos de audiodescrição, Libras e Closed Caption na programação cultural da cidade. A iniciativa é um estímulo para que outros equipamentos públicos e privados, além de roteiros e guias culturais, também apresentem em seus serviços os símbolos de acessibilidade comunicacional, alcançando o público de pessoas com deficiência auditiva e visual.

LINK: [Conheça os símbolos de acessibilidade comunicacional utilizados na cultura](#)

Símbolo de Língua Brasileira de Sinais

A Língua Brasileira de Sinais é uma linguagem usada por pessoas com deficiência auditiva e intérpretes para a comunicação entre eles, surdos e ouvintes. O símbolo é utilizado para indicar que o evento, palestra, visita guiada ou algum tipo de mídia audiovisual conta com intérprete de Língua Brasileira de Sinais. Em sites, este símbolo informa que oferecem um tradutor de português para Libras.

Símbolo de Audiodescrição

A audiodescrição é uma modalidade de tradução que consiste em transformar o visual em verbal, para pessoas cegas ou com alguma deficiência visual. O símbolo é utilizado para indicar a acessibilidade em eventos, programas de televisão, exibições de vídeos e projeções de filmes.

Símbolo de Closed Caption (legendas ocultas)

O Closed Caption é um sistema de transmissão de legendas via sinal de televisão. O símbolo é utilizado para indicar que a programação televisiva ou um vídeo possui legendas ocultas que podem ser ativadas. Este símbolo pode ser visto em programas de TV, caixas de DVDs ou em vídeos na internet.

Comunicação SMPED – 11-3913-4011